



04946 - 0379

LEVEL 4  
1 > 2 > 3 > 4 > 5



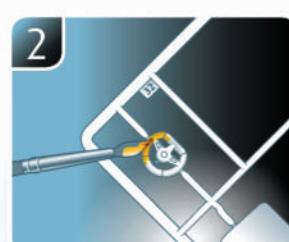
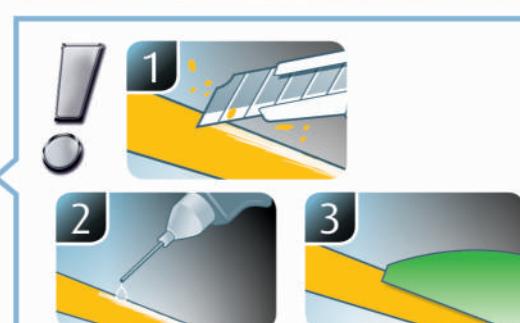
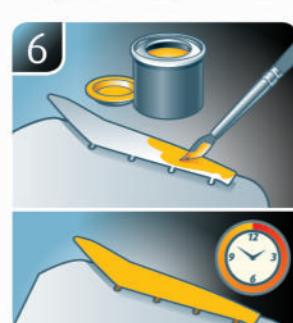
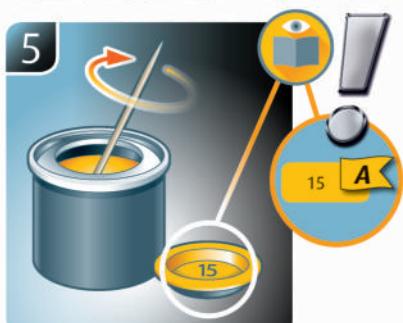
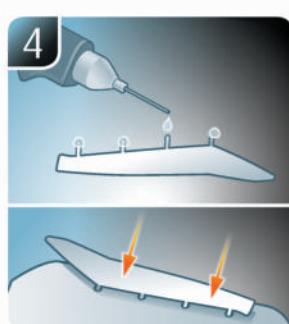
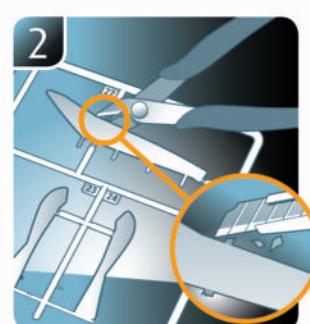
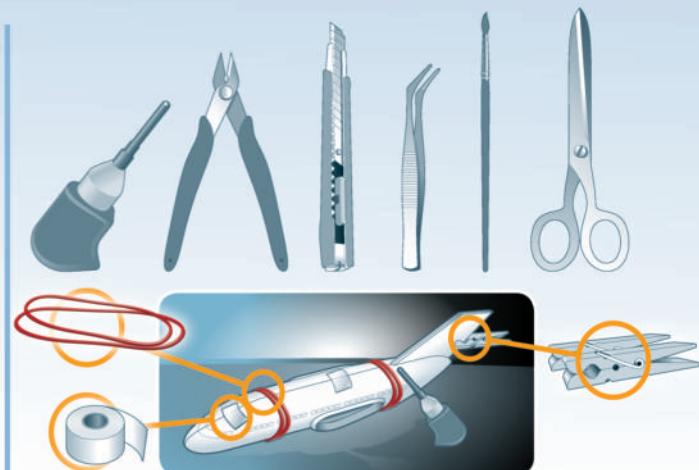
# Lockheed® VENTURA™ Mk.II

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**DE** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**GB** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**FR** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**NL** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**IT** Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.  
**ES** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**PT** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**NO** Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.  
**SE** Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**FI** Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.  
**RU** Соблюдайте технику безопасности, сохраните инструкцию для дальнейших обращений.  
**PL** Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**CZ** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**HU** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

**SK** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**RO** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.  
**BG** Спазвайте приложенния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.  
**SJ** Prilolená varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.  
**GR** Λάβετε πόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**TR** Ektekiğindenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



**DE** Kleben  
**GL** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NO** Lime  
**SE** Limma  
**FI** Liimaa  
**RU** Клеить  
**PL** Przykleić  
**CZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lepiť  
**RO** Lipiți  
**ES** Zalenepele  
**SI** Prilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yapıştırma



**DE** Nicht kleben  
**GB** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NO** Ikke lime  
**SE** Limma inte  
**FI** Älä liimaa  
**RU** Не клеить  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepít  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepiť  
**RO** Nu lipiți  
**ES** No lepente  
**SI** Ne lepite  
**GR** Μην κολλήστε  
**TR** Yapıştırmayıñ



**DE** Bemalen  
**GB** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NO** Male  
**SE** Måla  
**FI** Maalaan  
**RU** Раскрасить  
**PL** Pomalować  
**CZ** Pomalovať  
**HU** Fesse be  
**SK** Natrief  
**RO** Vopsiți  
**ES** Bоядисайте  
**SI** Pobaravjate  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



**DE** Anzahl der Arbeitsgänge.  
**GB** Number of working steps.  
**FR** Nombre d'étapes de travail.  
**NL** Het aantal bouwstappen.  
**IT** Numero di fasi di lavoro.  
**ES** Número de pasos de trabajo.  
**PT** Número de passos de trabalho.  
**DK** Antal arbejdsgange.  
**NO** Antall arbeidstrinn.  
**SE** Antal operationer.  
**FI** Työvaiheiden määrä.  
**RU** Количество операций.  
**PL** Ilość cykli roboczych.  
**CZ** Počet pracovních kroků.  
**HU** A munkamenetek száma.  
**SK** Počet pracovných operácií.  
**RO** Numărul etapelor de lucru.  
**ES** Broj radionih staza.  
**SI** Število delovnih postopkov.  
**GR** Αριθμός βημάτων εργασίας.  
**TR** Çalışma adımı sayısı.



**DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**GB** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NO** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsføljd.  
**FI** Kokoamisjärjestys.  
**RU** Последовательность сборки.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Pořadí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavania.  
**RO** Ordinea asamblării.  
**ES** Последовательност на слобяване.  
**SI** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθέτησης.  
**TR** Parçaları birleştirmeye sırası.



**DE** Mit einem Messer abtrennen.  
**GB** Detach with knife.  
**FR** Détacher avec un couteau.  
**NL** Met een mesje afsnijden.  
**IT** Separare con un coltello.  
**ES** Separar con cuchillo.  
**PT** Separar com uma faca.  
**DK** Skær af med en kniv.  
**NO** Separer med kniv.  
**SE** Skall skiljas av med en kniv.  
**FI** Erota veitsellä.  
**RU** Отделить ножом.  
**PL** Oddzielić za pomocą noża.  
**ES** Oddélté nozom.  
**RO** Válassza le késessel.  
**ES** Oddelte nozom.  
**PT** Desprindeti cu un cutit.  
**DK** Откъснете с нож.  
**PL** Odrežite z ustreznim rezilom.  
**ES** Аφαιρέστε με ένα μαχαιρί.  
**TR** Bir bıçak ile kesin.



**DE** Bauteile trocknen lassen.  
**GB** Allow the parts to dry.  
**FR** Laisser sécher les pièces.  
**NL** Onderdelen laten drogen.  
**IT** Lasciare asciugare i componenti.  
**ES** Dejar secar las piezas.  
**PT** Deixar as peças secar.  
**DK** Lad delene tørre.  
**NO** Tork komponenter.  
**SE** Låt komponenterna torka.  
**FI** Anna rakenneosienv kuivua.  
**RU** Дайте деталям высокнуть.  
**PL** Pozostawiać elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
**ES** Nechte dily uschnout.  
**RO** Hagya megszárádi az alkatrészeket.  
**ES** Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.  
**PT** Lásatí komponentele sá se usuce.  
**DK** Оставете сълбените части да изсъхнат.  
**NO** Osušite sestavne dele.  
**SE** Afriйте τα μέρη να στεγνώσουν.  
**TR** Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



**DE** Mit Klebeband fixieren.  
**GB** Attach with adhesive tape.  
**FR** Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
**NL** Met plakband vastzetten.  
**IT** Fissare con nastro adesivo.  
**ES** Fijar con cinta adhesiva.  
**PT** Fixar com fita adesiva.  
**DK** Fastgör med tape.  
**NO** Fest med tape.  
**SE** Fixera med tejp.  
**FI** Klittää liimatauluilla.  
**RU** Зафиксировать липкой лентой.  
**PL** Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
**ES** Připevněte lepicí páskou.  
**RO** Rögzítse ragasztószalaggal.  
**PT** Fixujte lepiaci páskou.  
**DK** Fixati cu bandă adezivă.  
**NO** Pritrite z leplinim trakom.  
**SE** Στερεώστε τα κολλητική τανιά.  
**TR** Yapı parçalarını bandı ile sabitleyin.



**DE** Klarsichtteile  
**GB** Clear parts  
**FR** Pièces transparentes  
**NL** Transparante onderdelen  
**IT** Parti trasparenti  
**ES** Piezas transparentes  
**PT** Peças transparentes  
**DK** Klare dele  
**NO** Klare deler  
**SE** Genomsiktiga detaljer  
**FI** Läpinäkyvät osat  
**RU** Прозрачные детали  
**PL** Przezroczyste części  
**ES** Průhledné díly  
**RO** Atlászó alkatrészek  
**PT** Čire diely  
**NO** Piese transparente  
**SE** Прозрачни части  
**SI** Prozorni deli  
**GR** Διάφανης έργα  
**TR** Şeffaf parçalar



**DE** Wahlweise  
**GB** Optional  
**FR** Facultatif  
**NL** Naar keuze  
**IT** Facoltativamente  
**ES** Opcional  
**PT** Opcional  
**DK** Valgfri  
**NO** Valgfritt  
**SE** Valfri  
**FI** Valinäisesti  
**RU** На выбор  
**PL** Opcjonalnie  
**ES** Volitelné  
**RO** Választás szerint  
**ES** Alternativa  
**PT** Optional  
**DK** По избор  
**SI** Izbir  
**GR** Προοριτικά  
**TR** Opsiyonel



**DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
**GB** Soak and apply decals.  
**FR** Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
**NL** Transfer in water even laten weken in aanbrengen.  
**IT** Immergera la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
**ES** Mojá y aplicar calcomanías.  
**PT** Amolecer o decalque em água e aplicar.  
**DK** Gor overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
**NO** Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
**SE** Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
**FI** Pehmitä siirtokuvia vedessä ja siirrä paikalleen.  
**RU** Опустите перевородную картинку в воду и нанесите ее.  
**PL** Namoczyć kalkomanie w wodzie i nanesicie eę.  
**ES** Nechte oblik odmociť ve vode a prilepte.  
**RO** Merítse vízre és helyezze fel a maticát.  
**ES** Obtakový obrázok namotá do vody a pripožte na plochu.  
**PT** Înmuiată abțibildul în apă și apliçați-l.  
**DK** Потопите ваденката във вода и я поставете.  
**NO** Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
**SE** Mooukeşte veşeri ve topota ettiye τις χαλκοναΐδες.  
**TR** Çıkartmayı suda yumusatin ve takin.



**DE** Offnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.  
**GB** Close openings with putty and sand down surface.  
**FR** Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.  
**NL** Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.  
**IT** Chiudere le aperture con del mastice e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.  
**ES** Cerrar los extremos con masilla y lijá la superficie.  
**PT** Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superficie com uma lixa.  
**DK** Luk abningerne med spartelmasse, og slab overfladen i venstre side ned.  
**NO** Lukk åpningene med sparkelmasse og jevnt ut overflaten med slippapir.  
**SE** Förslut öppningarna med spackelfälg och jämma till ytan med slippapper.  
**FI** Sulje aukot pakkelilla ja tasota yläpinta hiekkapaperilla.  
**RU** Заделать отверстия шпаклевкой и выровнять поверхность наждачной бумагой.  
**PL** Zapielni otwory trelmem a powróbi wyrownać powierzchnię, używając papieru ścieżnego.  
**ES** Olvory uzavrite trelmem a povrči vybrustre brusnym papierem.  
**RO** Zárja le a nyílásokat glettanyaggal, és a felületet simítás le csiszolópápirral.  
**PT** Olvory vyzplňte tmelacím hmotou a povrči vyrovnať brusnym papierom.  
**DK** Inchideți orificiile cu material de spăluță și slefuji suprafața cu hârtie abrasivă.  
**NO** Kitzvitae otvorite și izravnite površnostta c škukra.  
**SE** Odprimo zaprite z maso-lipatco in izravnajte površino z brusnim papirjem.  
**FI** Kließtətə otvorylərə με στόκο και ξύπνατε την επιφάνεια με γυαλόχορτο.  
**RU** Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



**DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
**GB** Repeat same procedure on opposite side.  
**FR** Opérer de la même façon sur l'autre face.  
**NL** Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
**IT** Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
**ES** Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
**PT** Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
**DK** Gentag proceduren på den modstående side.  
**NO** Gjenta samme forlop på motsatt side.  
**SE** Upprepa samma process på motsatta sidan.  
**FI** Toista menettely vastakkaisella puolella.  
**RU** Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
**PL** Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.  
**ES** Stejny postup opakujte na protilehlé straně.  
**RO** Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
**ES** Rovnáký postup zapakujte na protifaleh strane.  
**PT** Repetar același procedeu pe latura opusă.  
**DK** Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
**SI** Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
**GR** Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
**TR** Aynı işlem adımlarını diğer tarafa da uygulayın.



**DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**GB** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NO** Figur av sammensatte deler.  
**SE** Bild på sammansatta detaljer.  
**FI** Koottujen osien kuva.  
**RU** Изображение смонтированных деталей.  
**PL** Rysunek połączonych części.  
**ES** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Összerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrazok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
**RO** Figura reprezentând piesele asamblate.  
**DK** Изображение на слобените части.  
**SI** Slika sestavljenih delov.  
**GR** Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



**DE** Schwarzen Faden benutzen.  
**GB** Use black thread.  
**FR** Utilisez le fil noir.  
**NL** Gebruik zwarte draad.  
**IT** Utilizzare filo nero.  
**ES** Usar hilo negro.  
**PT** Utilizar fio preto.  
**DK** Brug sort tråd.  
**NO** Bruk svart tråd.  
**SE** Använd svart tråd.  
**FI** Käytä mustaa lankaa.  
**RU** Используйте чёрные нитки.  
**PL** Używać czarnych nić.  
**ES** Použijte černou nit.  
**HU** Használjon feketet fonatot.  
**SK** Použite čiernu nit.  
**RO** Utilizați un fir negru.  
**DK** Използвайте черен конец.  
**SI** Uporabite črno nit.  
**GR** Χρησιμοποιήστε μαύρη κλωστή.  
**TR** Siyah iplik kullanın.



\*

- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
 (GB) Recommended for affixing the decals.  
 (FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de decalcomanies.  
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
 (ES) Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
 (PT) Recomendado para a fixação dos autocollantes.  
 (DK) Anbefalet til anbringelse af overføringsbillederne.  
 (NO) Anbefales til å feste avtrekksbilder.  
 (SE) Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.  
 (FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
 (RU) Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
 (PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
 (CZ) Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
 (HU) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie obtlačkového obrázku.  
 (RO) Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.  
 (BG) Препоръчва се за поставяне на вафелки.  
 (SI) Pri nameščanju nalepnice prizoromačamo.  
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
 (TR) Çıkartmaların takılması için önerilir.



\*

- (DE) Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
 (GB) Recommended to fix clear parts.  
 (FR) Recommandé pour fixer les pièces transparentes.  
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
 (ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
 (PT) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
 (DK) Anbefalet til anbringelse af de klare dele.  
 (NO) Anbefales til å feste klare deler.  
 (SE) Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.  
 (FI) Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.  
 (RU) Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
 (PL) Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
 (CZ) Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
 (HU) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.  
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.  
 (RO) Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
 (BG) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
 (SI) Pri nameščanju prozornih delov prizoromačamo.  
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.  
 (TR) Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- (DE) Nicht enthalten  
 (GB) Not included  
 (FR) Non fourni  
 (NL) Behoert niet tot de levering  
 (IT) Non incluso  
 (ES) No incluido  
 (PT) Não incluído  
 (DK) Medfölger ikke  
 (NO) Ikke inkludert  
 (SE) Ingår ej  
 (FI) Ei sisällä  
 (RU) Не содержитя  
 (PL) Nie wchodzi w zakres dostawy  
 (CZ) Není obsaženo  
 (HU) Nem tartalmazza  
 (SK) Neobsahuje  
 (RO) Nu este inclus  
 (BG) Не се включва в комплекта  
 (SI) Ni priloženo  
 (GR) Δεν περιλαμβάνεται  
 (TR) İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- (DE) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nödvändige farver  
 (NO) Nödvändige färger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvittavat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potrebne barev  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαιτουμενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

99

A

82

B

68

C

- (DE) Aluminium metallic  
 (GB) Aluminium metallic  
 (FR) Aluminium métallique  
 (NL) Aluminium metallic  
 (IT) Alluminio metallico  
 (ES) Aluminio metálico  
 (PT) Alumínio metálico  
 (DK) Aluminium metallisk  
 (NO) Aluminium metallisk  
 (SE) Aluminium metallic  
 (FI) Alumiini metallinen  
 (RU) Алюминий металлик  
 (PL) Aluminium metaliczny  
 (CZ) Hliníková metalízový  
 (HU) Alumínium metál  
 (SK) Hliníková metalíza  
 (RO) Aluminiu metalic  
 (BG) Алуминий металик  
 (SI) Aluminijasta kovinska  
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Aluminyum grisi metalik

- (DE) Erde Dunkel matt  
 (GB) Dark earth matt  
 (FR) Terre foncé mat  
 (NL) Aarde donker mat  
 (IT) Terra scuro opaco  
 (ES) Tierra oscuro mate  
 (PT) Terra escuro mate  
 (DK) Mörk jordfarve mat  
 (NO) Mørk jord matt  
 (SE) Mörk jörfärg matt  
 (FI) Tumma maanvärinen matta  
 (RU) Земельный тёмный матовый  
 (PL) Ciemnoziemisty matowy  
 (CZ) Zemětit třnová matný  
 (HU) Sötét földszínű, fénytelen  
 (SK) Zemito hnedá matný  
 (RO) Pământ-inchis mat  
 (BG) Тъмноземкафяво матово  
 (SI) Zemeljsko-tearna mat  
 (GR) Σκούρο γήινο ρατ  
 (TR) Koyu toprak kahvesi mat

- (DE) Dunkelgrün matt  
 (GB) Dark green matt  
 (FR) Vert foncé mat  
 (NL) Donkergroen mat  
 (IT) Verde scuro opaco  
 (ES) Verde oscuro mate  
 (PT) Verde escuro mate  
 (DK) Mørkegrøn mat  
 (NO) Mørk grønn matt  
 (SE) Mørkgrøn matt  
 (FI) Tummanvihreä matta  
 (RU) Тёмно-зелёный матовый  
 (PL) Ciemnozielony matowy  
 (CZ) Trnavá zelená matný  
 (HU) Sötétzöld, fénytelen  
 (SK) Trnavo zelená matný  
 (RO) Verde-inchis mat  
 (BG) Тъмнозелено матово  
 (SI) Temno-zelena mat  
 (GR) Πράσινο οκούρο ρατ  
 (TR) Koyu yeşil mat

09

D

364

E

- (DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasittiharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlová matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ρατ  
 (TR) Antrazit mat

66%

09

F

99

34%

- (DE) Laubgrün seidenmatt  
 (GB) Leaf green silk matt  
 (FR) Vert feuillage satiné mat  
 (NL) Loofgroen zijdemat  
 (IT) Verde foglia opaco satinato  
 (ES) Verde hoja mate satinado  
 (PT) Verde folha mate sedoso  
 (DK) Løvgrøn silkkemat  
 (NO) Løvgrønn silkkematt  
 (SE) Skogsgrönn sidenmatt  
 (FI) Lehdenvihreä silkkimatta  
 (RU) Зелёная листья шелковисто-матовый  
 (PL) Zielony w odcieniu liści jedwabiście matowy  
 (CZ) Listová zelená jemně matný  
 (HU) Lombzöld, fákóselymes  
 (SK) Listová zelená hodvábne matný  
 (RO) Verde-frunză satinat  
 (BG) Зелена шума коприненоматово  
 (SI) Listnato-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο σατινέ  
 (TR) Yaprak yeşili ipeksi mat

- (DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasittiharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlová matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ρατ  
 (TR) Antrazit mat

- (DE) Aluminium metallic  
 (GB) Aluminium metallic  
 (FR) Aluminium métallique  
 (NL) Aluminium metallic  
 (IT) Alluminio metallico  
 (ES) Aluminio metálico  
 (PT) Alumínio metálico  
 (DK) Aluminium metallisk  
 (NO) Aluminium metallisk  
 (SE) Aluminium metallic  
 (FI) Alumiini metallinen  
 (RU) Алюминий металлик  
 (PL) Aluminium metaliczny  
 (CZ) Hliníková metalízový  
 (HU) Alumínium metál  
 (SK) Hliníková metalíza  
 (RO) Aluminiu metalic  
 (BG) Алуминий металик  
 (SI) Aluminijasta kovinska  
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Aluminyum grisi metalik

33%

33%

15

48

G 75

34%

378

H

(DE) Gelb matt  
 (GB) Yellow matt  
 (FR) Jaune mat  
 (NL) Geel mat  
 (IT) Giallo opaco  
 (ES) Amarillo mate  
 (PT) Amarelo mate  
 (DK) **Gul** mat  
 (NO) Gul matt  
 (SE) **Gul** matt  
 (FI) Keltainen matta  
 (RU) Жёлтый матовый  
 (PL) Żółty matowy  
 (CZ) Žlutá matný  
 (HU) Sárga, fénytelen  
 (SK) Zltá matný  
 (RO) Galben mat  
 (BG) Жълто матово  
 (SI) Rumena mat  
 (GR) Κίτρινο ρατ  
 (TR) Sarı mat

(DE) Seegrün matt  
 (GB) Sea green matt  
 (FR) Vert mer mat  
 (NL) **Zeegroen** mat  
 (IT) Verde mare opaco  
 (ES) Verde mar mate  
 (PT) Verde mar mate  
 (DK) **Havgrön** mat  
 (NO) Sjøgrønn matt  
 (SE) **Havgrön** matt  
 (FI) Merenvihreä matta  
 (RU) Морская волна матовый  
 (PL) Morska zielień matowy  
 (CZ) Mořská zelená matný  
 (HU) Tengerzöld, fénytelen  
 (SK) Morská zelená matný  
 (RO) Verde-marín mat  
 (BG) Морскозелено матово  
 (SI) Jezersko-zelena mat  
 (GR) Πράσινο βαθύ ρατ  
 (TR) Deniz yeşili mat

(DE) Steingrau matt  
 (GB) Stone grey matt  
 (FR) Gris pierre mat  
 (NL) **Steenrijs** mat  
 (IT) Grigio pietra opaco  
 (ES) Gris piedra mate  
 (PT) Cinza pedra mate  
 (DK) **Stengrä** mat  
 (NO) Stengrä matt  
 (SE) **Stengrä** matt  
 (FI) Kivenharmaa matta  
 (RU) Серый камень матовый  
 (PL) Kamiennoszary matowy  
 (CZ) Kamenná šedá matný  
 (HU) Kőszürke, fénytelen  
 (SK) Kamenná sivá matný  
 (RO) Gri stâncos mat  
 (BG) Каменносиво матово  
 (SI) Kameno-siva mat  
 (GR) Γκρι-πτεζ ρατ  
 (TR) Taş grisi mat

(DE) Dunkelgrau seidenmatt  
 (GB) Dark grey silk matt  
 (FR) Gris foncé satiné mat  
 (NL) Donkergris zijdemat  
 (IT) Grigio scuro opaco satinato  
 (ES) Gris oscuro mate satinado  
 (PT) Cinza escuro mate sedoso  
 (DK) **Mörkgrå** silkematt  
 (NO) Mørk grå silkematt  
 (SE) **Mörkgrå** sidenmatt  
 (FI) Tummanharmaa silkkimatta  
 (RU) Тёмно-серый шелковисто-матовый  
 (PL) Ciernoszary jedwabiście matowy  
 (CZ) Tmavá šedá jemně matný  
 (HU) Sötétszürke, fakóselymes  
 (SK) Tmavá sivá hovdábne matný  
 (RO) Gri-inchis satinat  
 (BG) Тъмносиво коприненоматово  
 (SI) Temno-siva svileno-mat  
 (GR) Γκρι οκούρο σατινέ  
 (TR) Koyu gri ipeksi mat

86

I

(DE) Khakibraun matt  
 (GB) Khaki brown matt  
 (FR) Kaki mat  
 (NL) **Khaki** mat  
 (IT) Marrone cachi opaco  
 (ES) Caqui mate  
 (PT) Castanho caqui mate  
 (DK) **Khakibrun** mat  
 (NO) Kakibrun matt  
 (SE) **Kakibrun** matt  
 (FI) Olliivinruskea matta  
 (RU) Коричневый хаки матовый  
 (PL) Khaki matowy  
 (CZ) Olivová hnědá matný  
 (HU) Kekiszínű, fénytelen  
 (SK) Olivová hnédá matný  
 (RO) Maro măsliniu mat  
 (BG) **Каки** матово  
 (SI) Kaki-rjava mat  
 (GR) Κακρέ-λαδι ρατ  
 (TR) Zeytin kahvesi mat

330

J

(DE) Feuerrot seidenmatt  
 (GB) Fiery red silk matt  
 (FR) Rouge feu satiné mat  
 (NL) **Vuurrood** zijdemat  
 (IT) Rosso fuoco opaco satinato  
 (ES) Rojo fuego mate satinado  
 (PT) Vermelho fogo mate sedoso  
 (DK) **Ildrød** silkematt  
 (NO) Ildrød silkematt  
 (SE) **Eldrød** sidenmatt  
 (FI) Tulenpunainen silkkimatta  
 (RU) Огненно-красный шелковисто-матовый  
 (PL) Ognistoczerwony jedwabiście matowy  
 (CZ) Ohnivé červená jemně matný  
 (HU) Túzpiros, fakóselymes  
 (SK) Ohnivá červená hovdábne matný  
 (RO) Rosu aprins satinat  
 (BG) Огненочервено коприненоматово  
 (SI) Ognjeno-rdeča svileno-mat  
 (GR) Κόκκινο φωτιάς σατινέ  
 (TR) Alev kırmızı ipeksi mat

59

K

(DE) Himmelblau matt  
 (GB) Sky blue matt  
 (FR) Ciel mat  
 (NL) **Hemelsblauw** mat  
 (IT) Blu cielo opaco  
 (ES) Azul cielo mate  
 (PT) Azul céu  
 (DK) **Himmelblå** mat  
 (NO) Himmelblå matt  
 (SE) **Himmelblå** matt  
 (FI) Taivaansininen matta  
 (RU) Небесно-синий матовый  
 (PL) Błękitny matowy  
 (CZ) Azurově modrá matný  
 (HU) Égkék, fénytelen  
 (SK) Nebesky modrá matný  
 (RO) Albastru-cer mat  
 (BG) Небесносиньо матово  
 (SI) Nebesno-modra mat  
 (GR) Γαλαζοπράσινο ρατ  
 (TR) Gökyüzü mavisi mat

15

L

(DE) Gelb matt  
 (GB) Yellow matt  
 (FR) Jaune mat  
 (NL) **Geel** mat  
 (IT) Giallo opaco  
 (ES) Amarillo mate  
 (PT) Amarelo mate  
 (DK) **Gul** mat  
 (NO) Gul matt  
 (SE) **Gul** matt  
 (FI) Keltainen matta  
 (RU) Жёлтый матовый  
 (PL) Żółty matowy  
 (CZ) Žlutá matný  
 (HU) Sárga, fénytelen  
 (SK) Zltá matný  
 (RO) Galben mat  
 (BG) Жълто матово  
 (SI) Rumena mat  
 (GR) Κίτρινο ρατ  
 (TR) Sarı mat

90

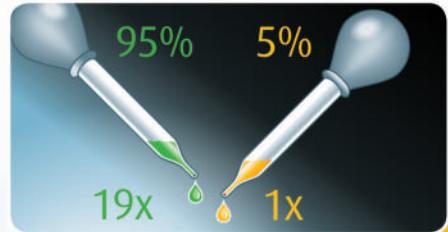
M

(DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) **Zilver** metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) **Solv** metallisk  
 (NO) Solv metallisk  
 (SE) **Silver** metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (RU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrná metalizový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metaliza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребро металник  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

361

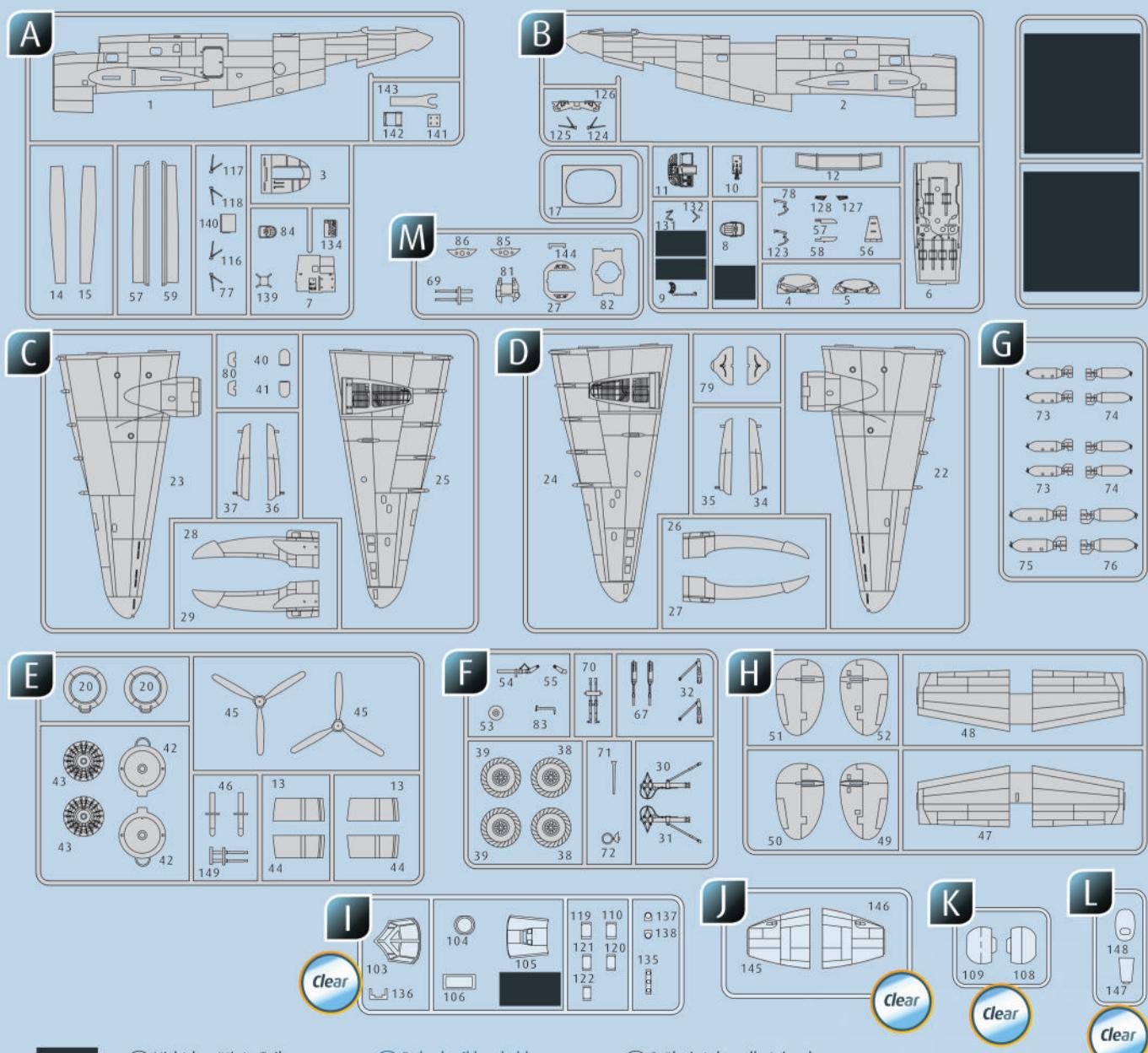
N

(DE) Olivgrün seidenmatt  
 (GB) Olive green silk matt  
 (FR) Vert olive satiné mat  
 (NL) **Olijfgroen** zijdemat  
 (IT) Verde oliva opaco satinato  
 (ES) Verde oliva mate satinado  
 (PT) Verde azeitona mate sedoso  
 (DK) **Olivengron** silkematt  
 (NO) Olivengronni silkematt  
 (SE) **Olivgrön** sidenmatt  
 (FI) Oliivinvihreä silkkimatta  
 (RU) Оливково-зелёный шелковисто-матовый  
 (PL) Olówkowozielony jedwabiście matowy  
 (CZ) Olivová zelená jemně matný  
 (HU) Olajzöld, fakóselymes  
 (SK) Olivovo zelená hovdábne matný  
 (RO) Verde măsliniu satinat  
 (BG) **Маслиненозелено** коприненоматово  
 (SI) Olivno-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο-λαδι σατινέ  
 (TR) Zeytin yeşili ipeksi mat



(DE) Beispiel: mischen  
 (GB) Example: mixing  
 (FR) Exemple: mélanger  
 (NL) Voorbeeld: mengen  
 (IT) Esempio: mescolare  
 (ES) Ejemplo: mezclar  
 (PT) Exemplo: misturar  
 (DK) Eksempel: blanding  
 (NO) Eksempel: blanding  
 (SE) Exempel: blanda  
 (FI) Esimerkki: sekoittaminen

(RU) Пример: смешивание  
 (PL) Przykład: mieszanie  
 (CZ) Příklad: michání  
 (HU) Példa: keverés  
 (SK) Príklad: miešanie  
 (RO) Exemplu: amestecare  
 (BG) Пример: смесване  
 (SI) Primer: mešanje  
 (GR) Παράδειγμα: συνάψειξη  
 (TR) Örnek: karıştırma



**DE** Nicht benötigte Teile  
**GB** Parts not used.  
**FR** Pièces non utilisées.  
**NL** Niet benodigde onderdelen.  
**IT** Parti non necessarie.  
**ES** Piezas no utilizadas.  
**PT** Peças não utilizadas.

**DK** Dele der ikke skal bruges.  
**NO** Dele som ikke er nødvendige.  
**SE** Ej nödvändiga delar.  
**FI** Tärpeettomat osat.  
**RU** Неиспользуемые детали.  
**PL** Niepotrzebne części.  
**CZ** Nepotřebné díly.

**HU** Szükségtelen alkatrészek.  
**SK** Nepotrebné diely.  
**RO** Piese care nu sunt necesare.  
**RU** Ненужные детали.  
**SI** Nepotrebni deli.  
**GR** Μη χρωμοποιούμενα μέρη.  
**TR** Gerekli olmayan parçalar.

### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingeschlossene Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

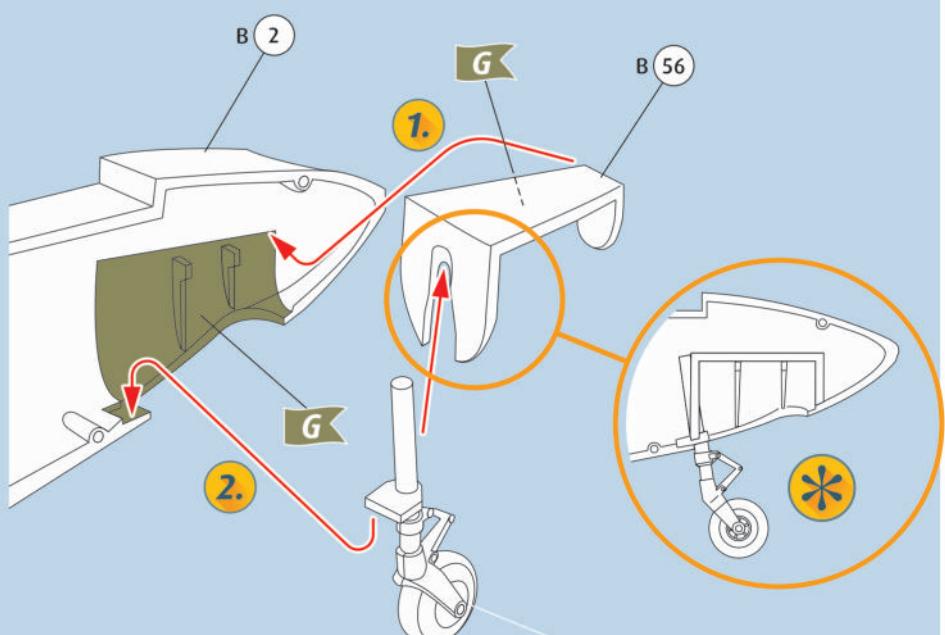
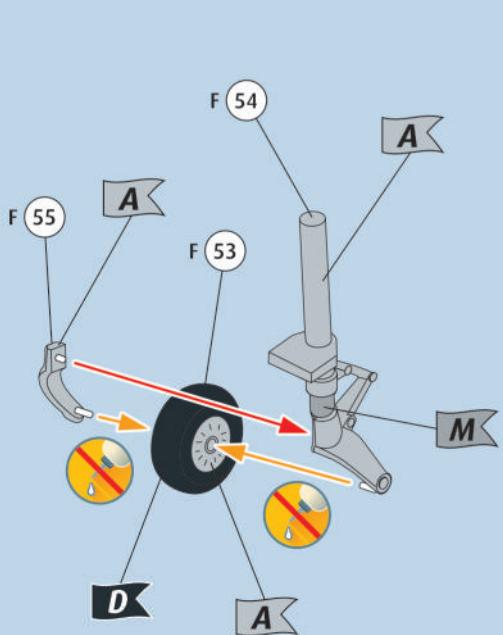
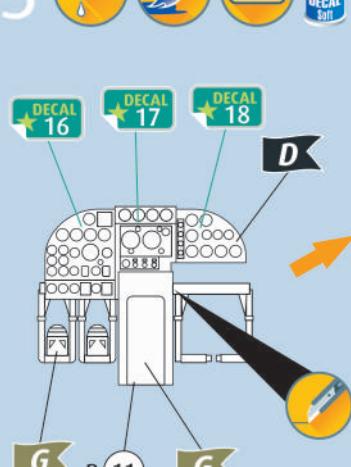
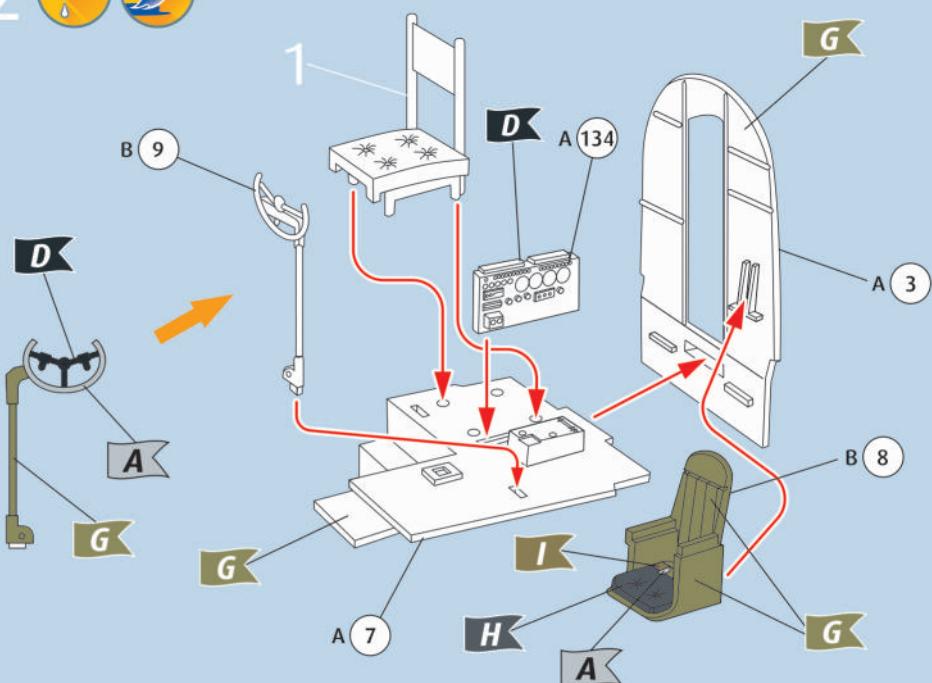
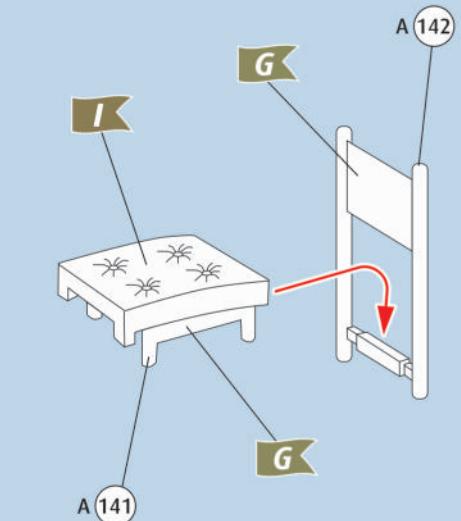
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

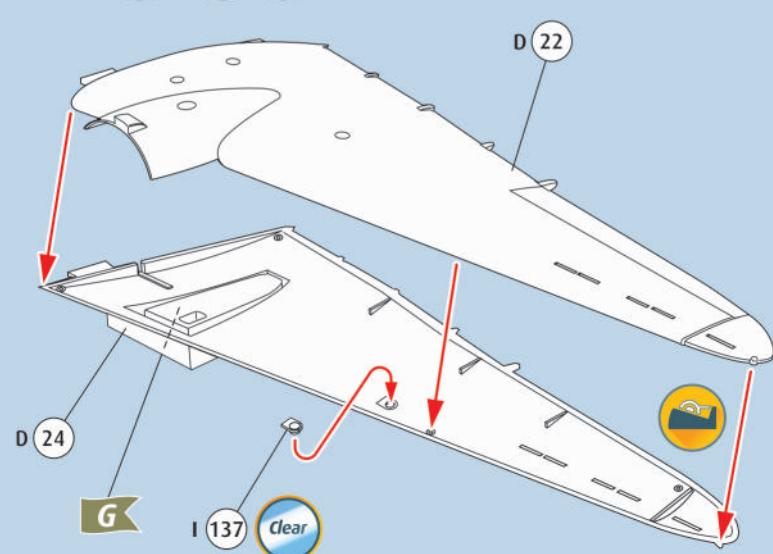
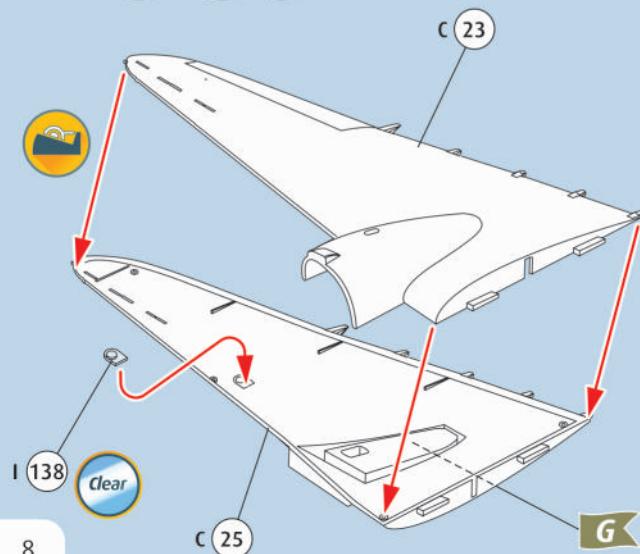
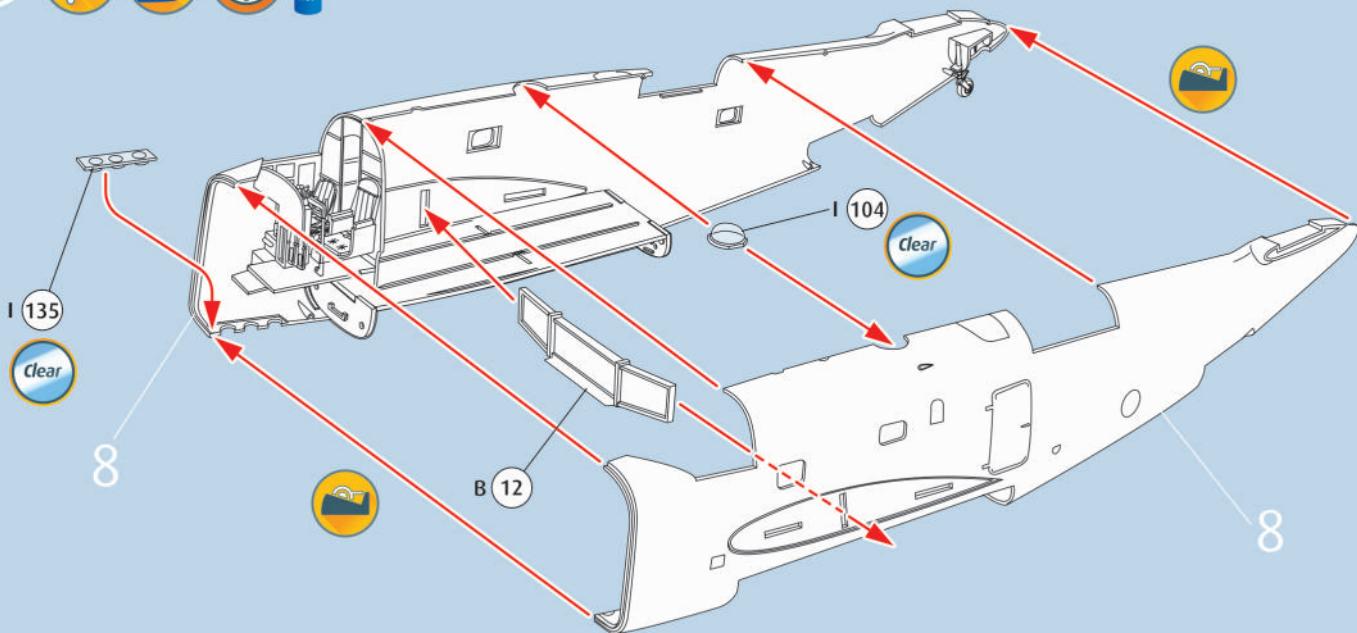
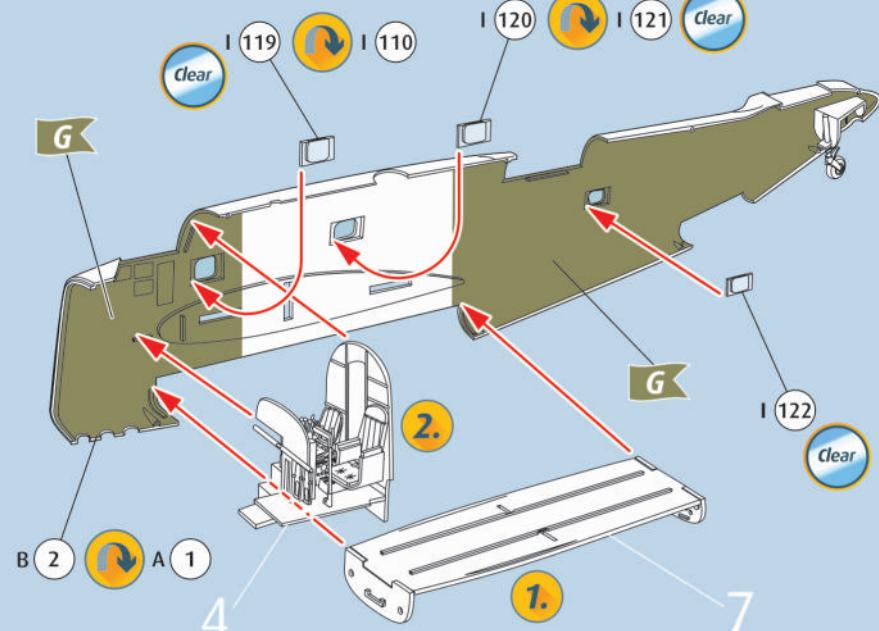
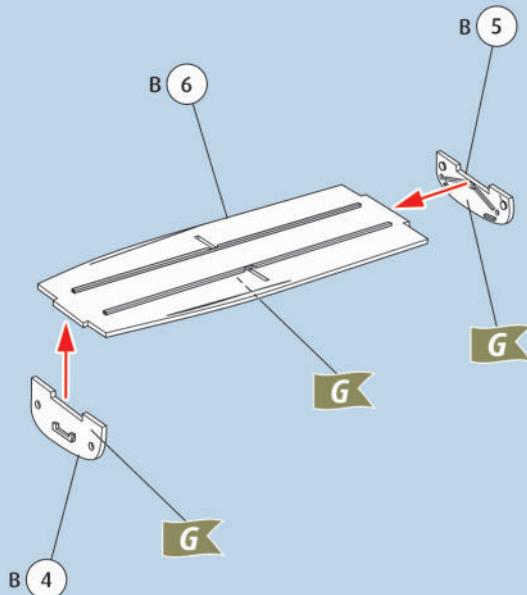
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

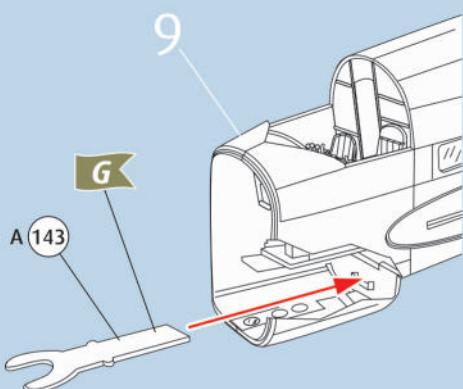
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoed zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

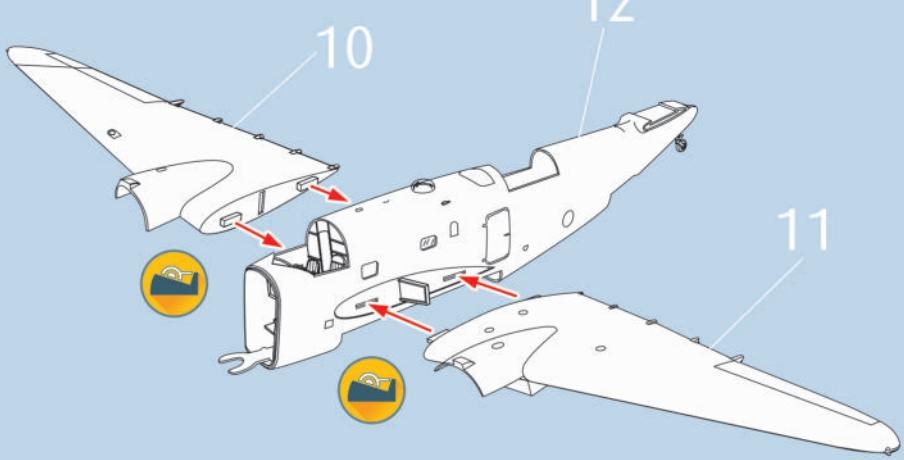




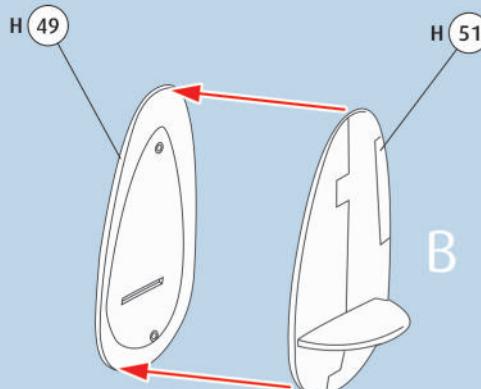
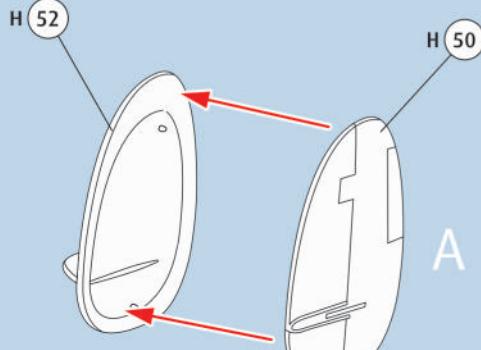
12



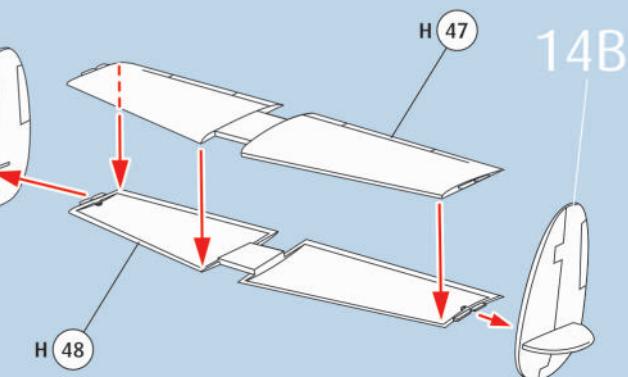
13



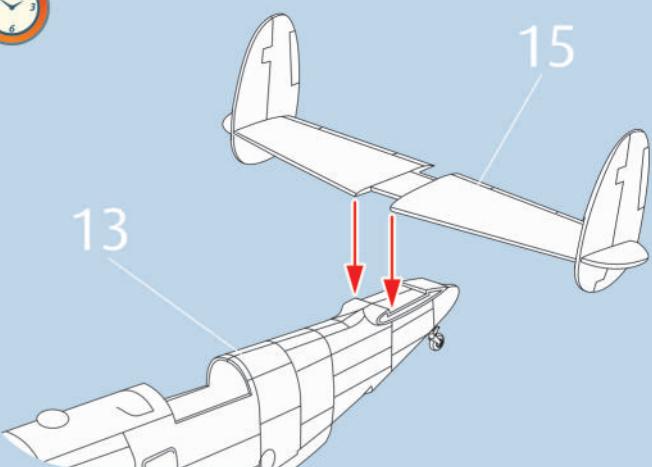
14



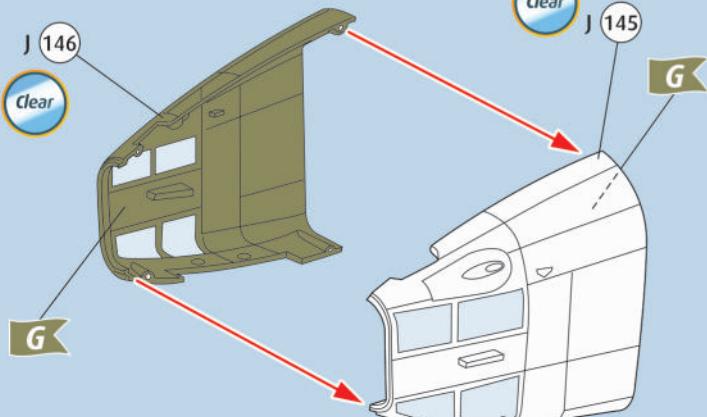
15



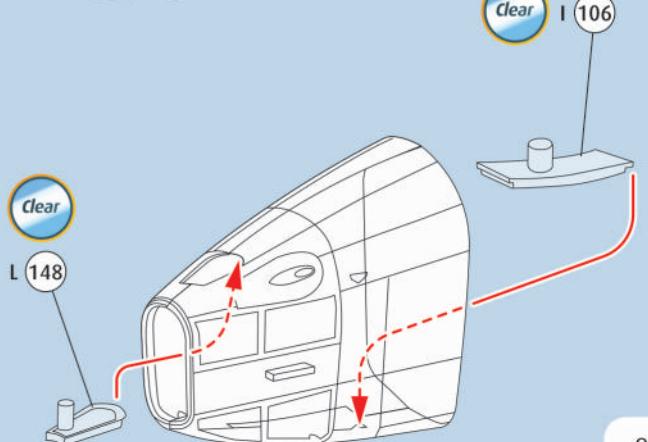
16



17



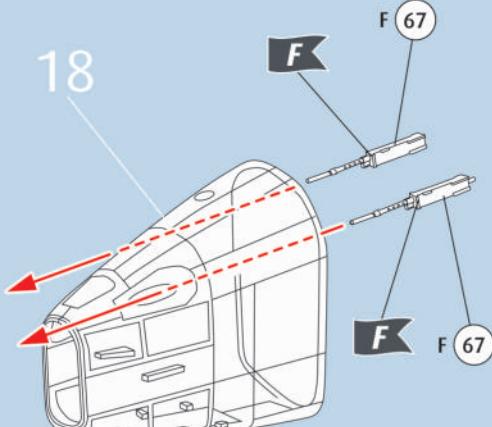
18



19



18



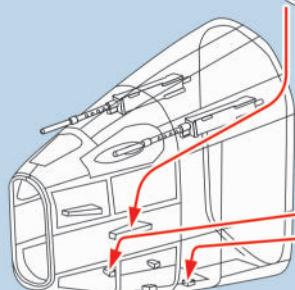
20



A 140

G

A 84

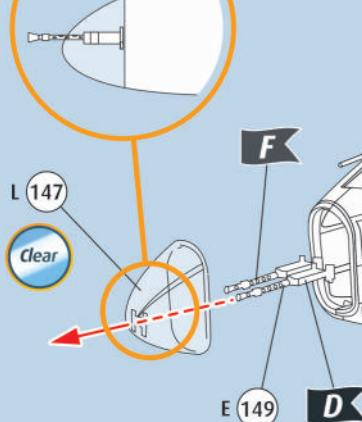


A 139

21



20



D

E 149

F 67

L 147

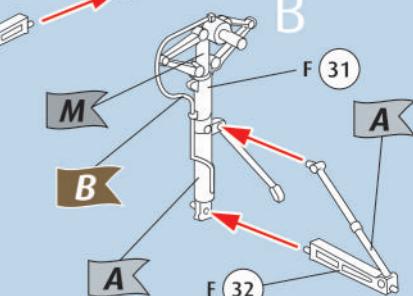
Clear

16

22



B



M

F 31

B

A

F 32

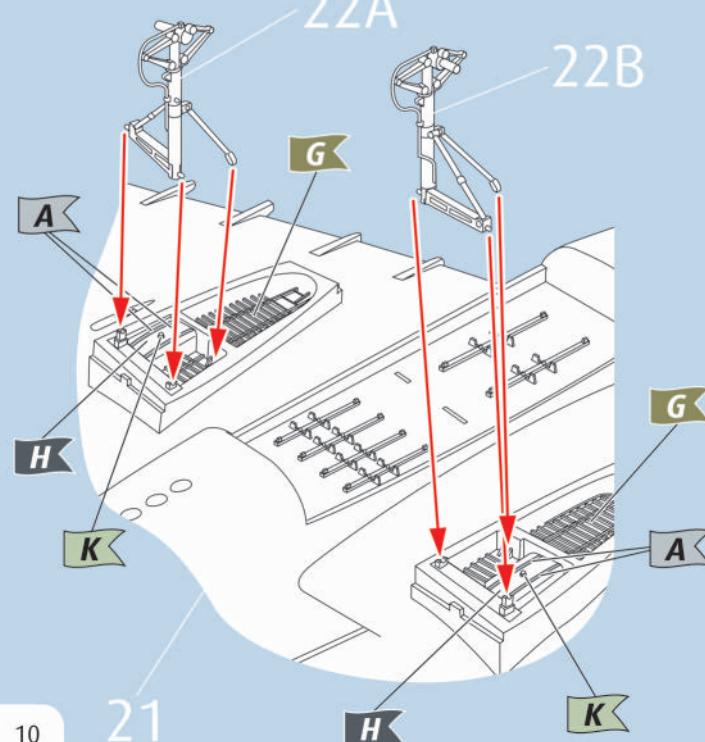
23



22A



22B



10

24



D 79

G

G

G

G

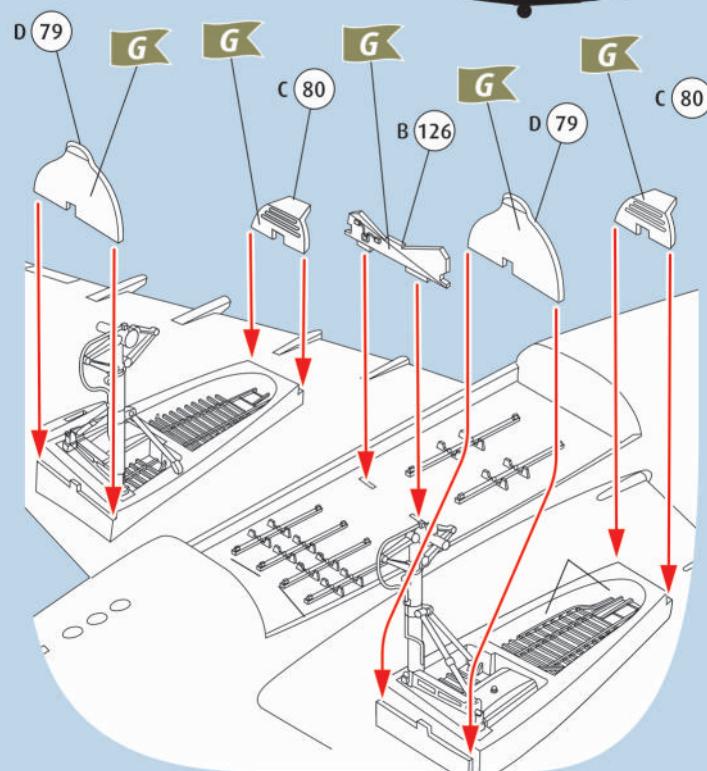
G

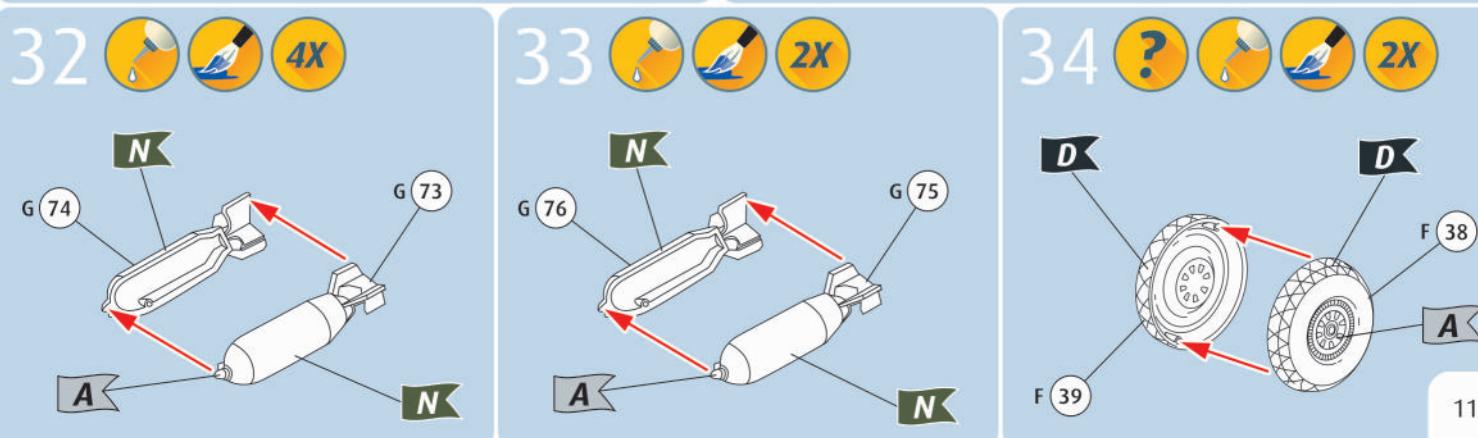
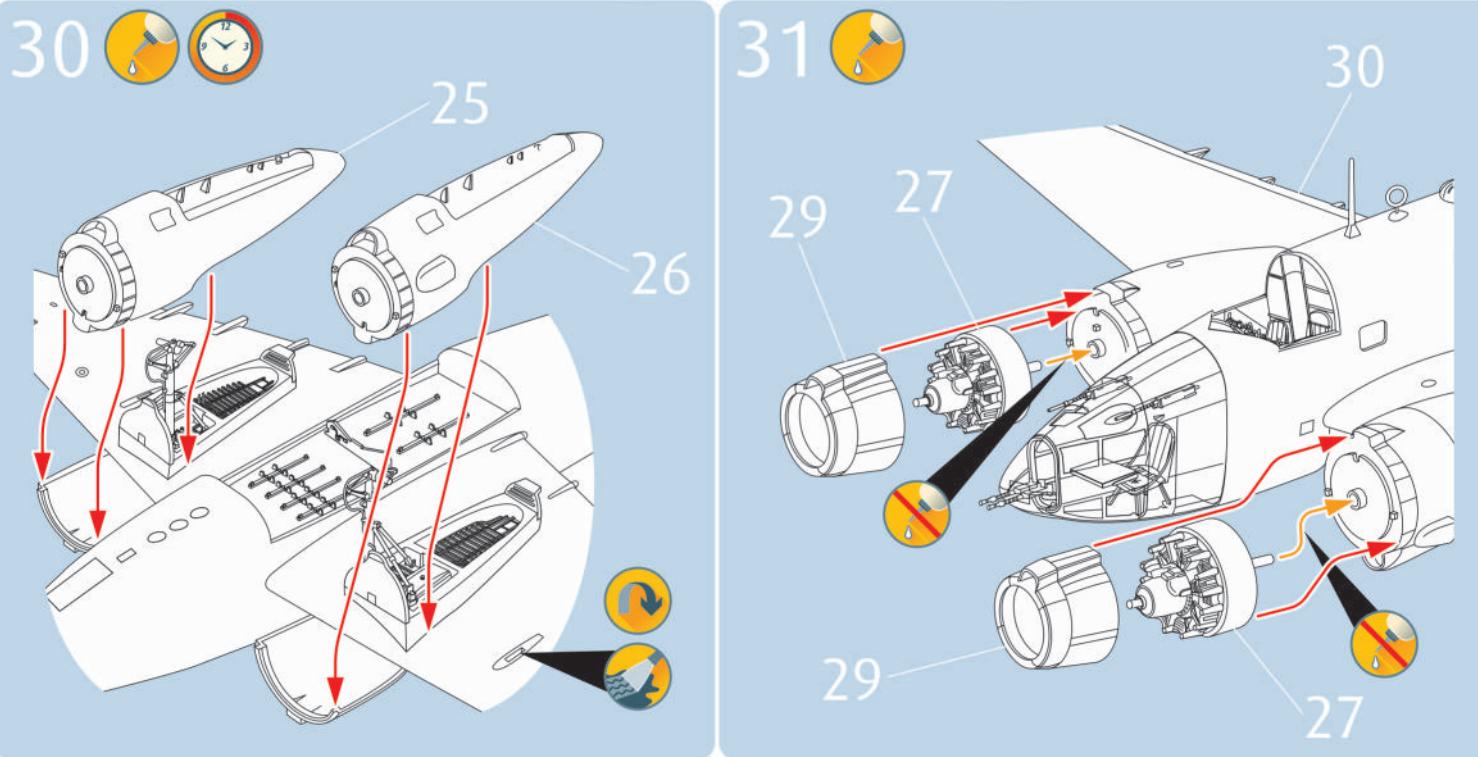
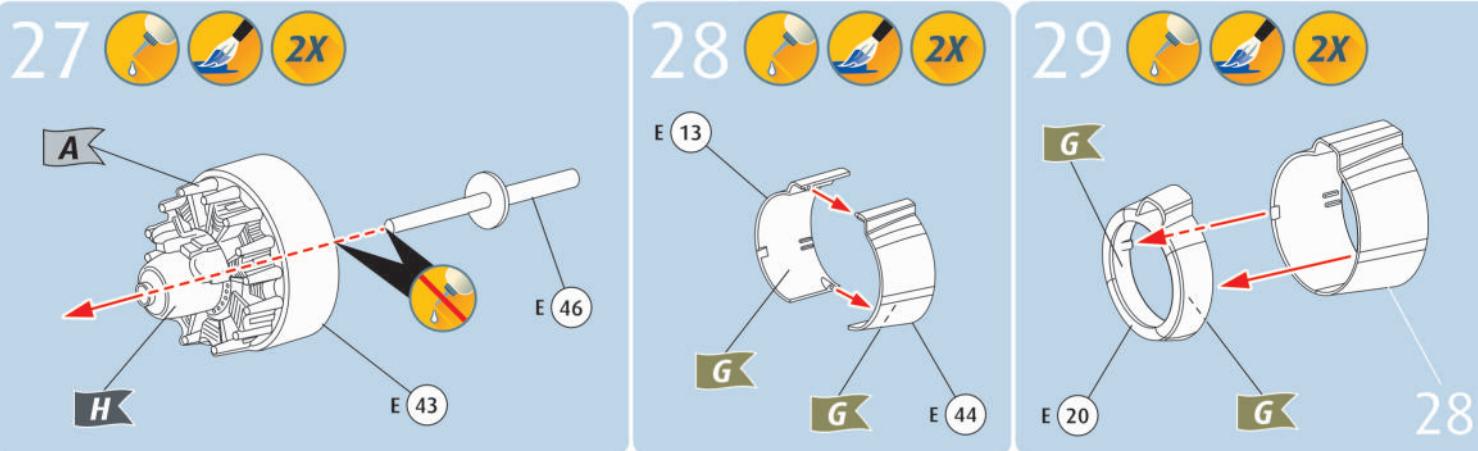
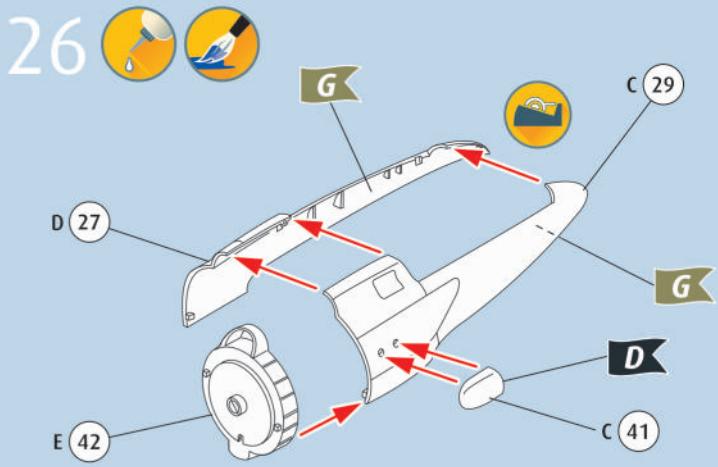
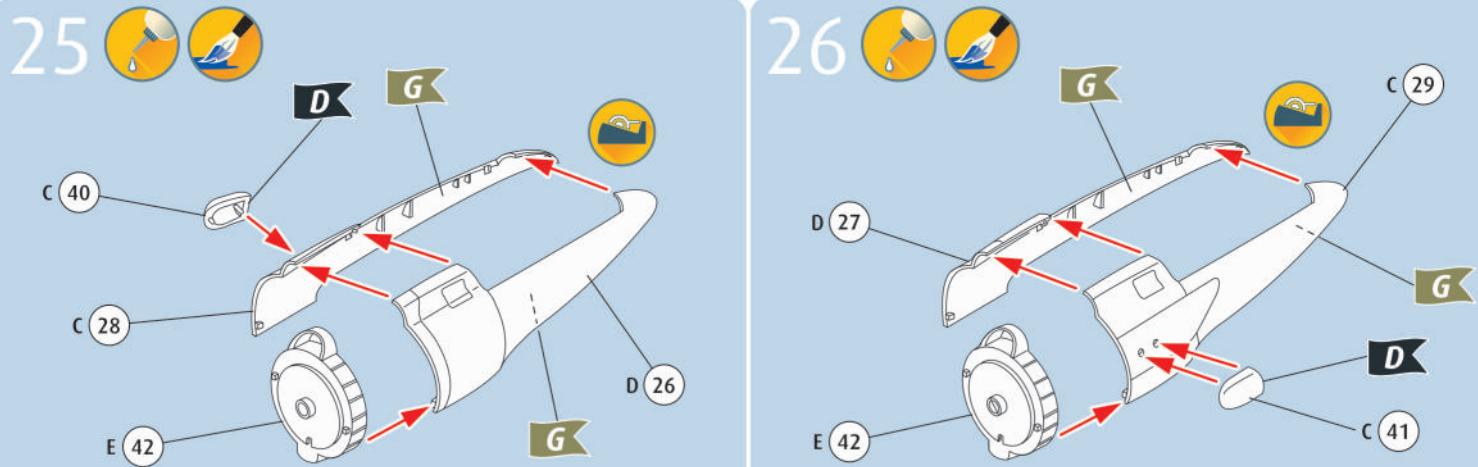
G

G

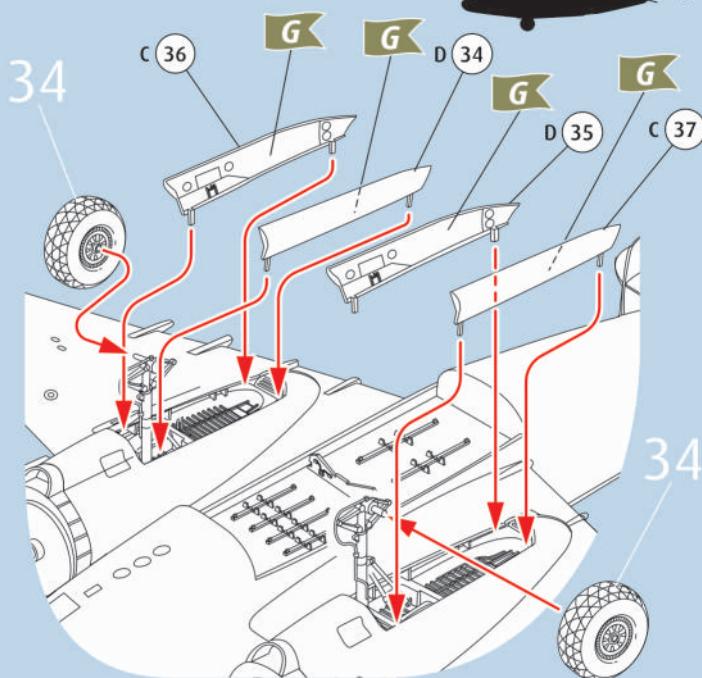
G

C 80

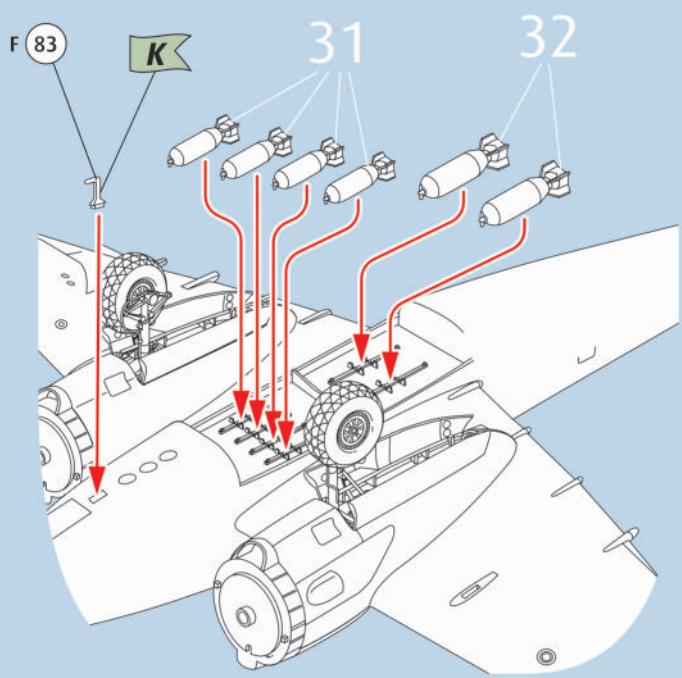




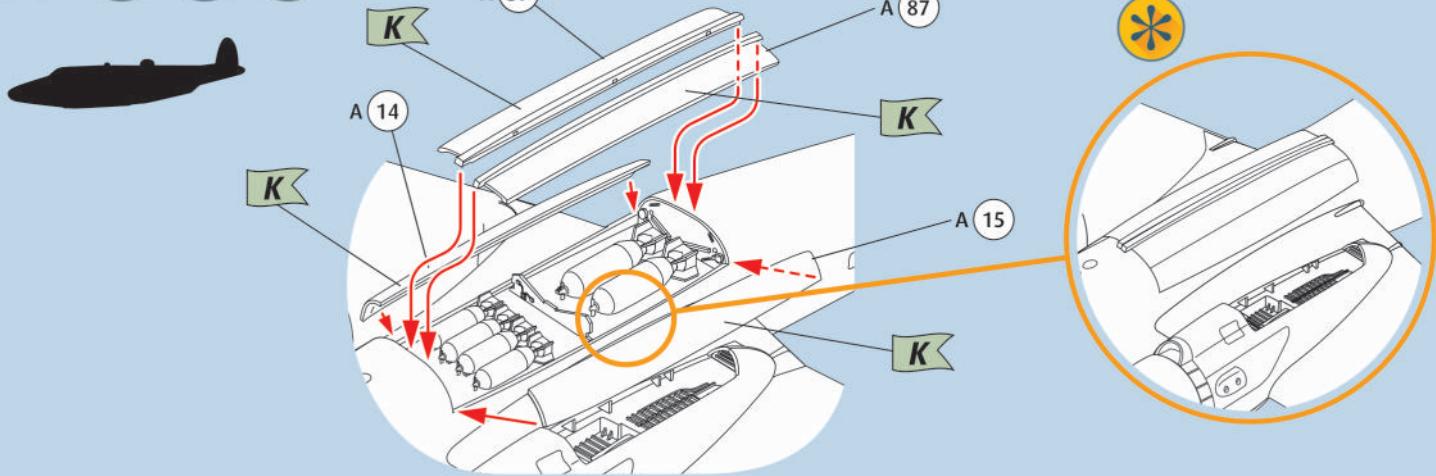
35



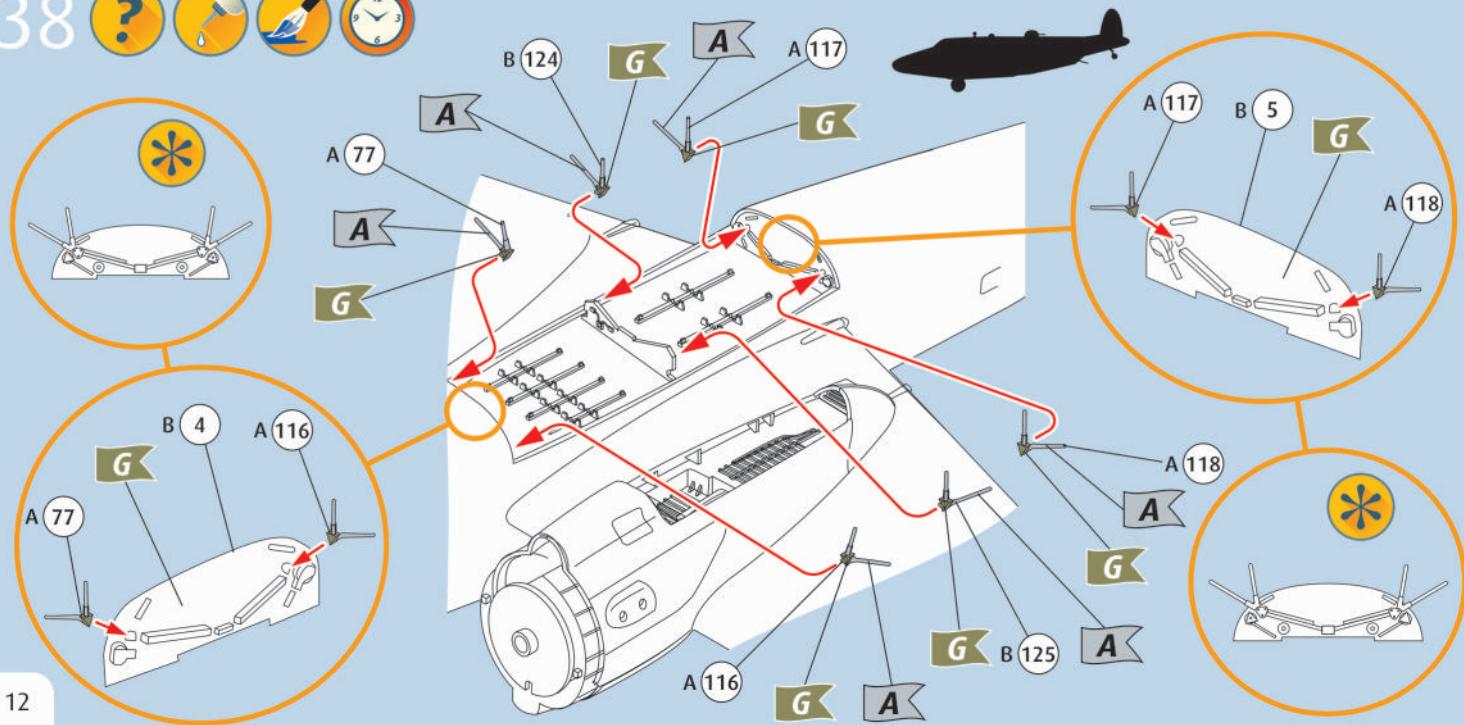
36



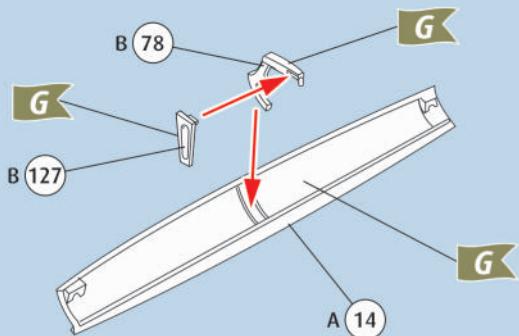
37



38



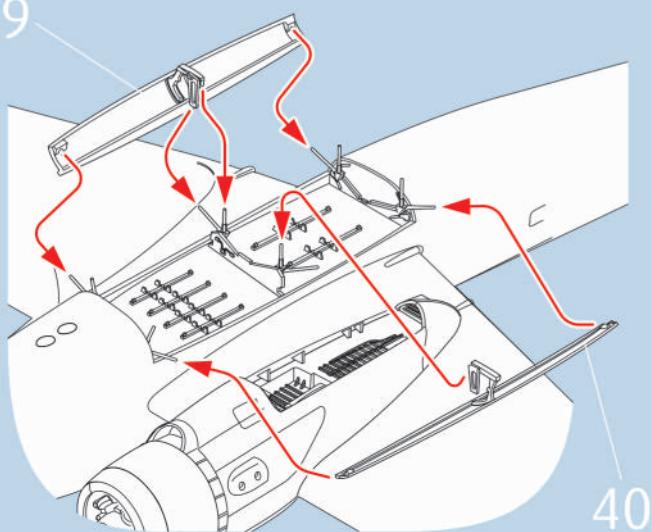
39



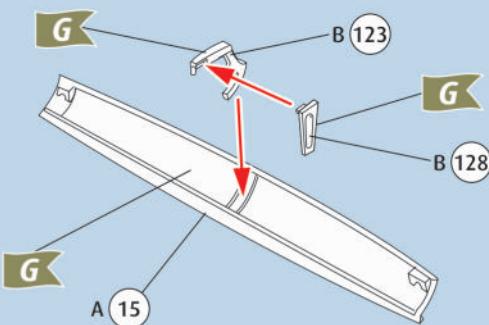
41



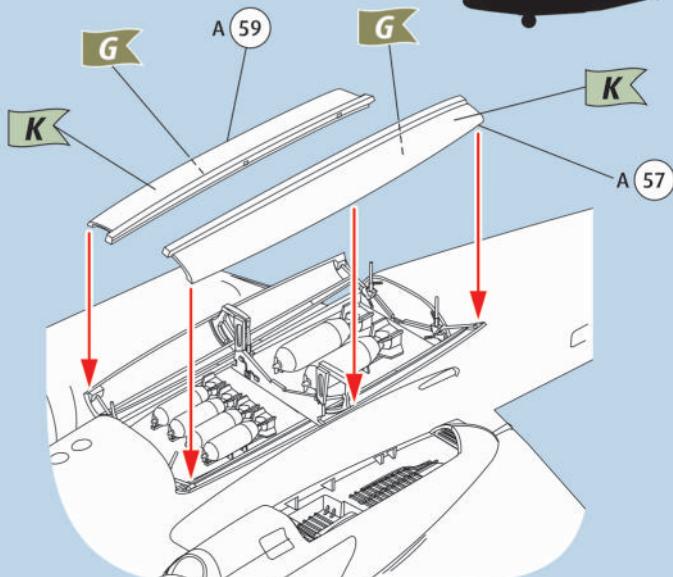
39



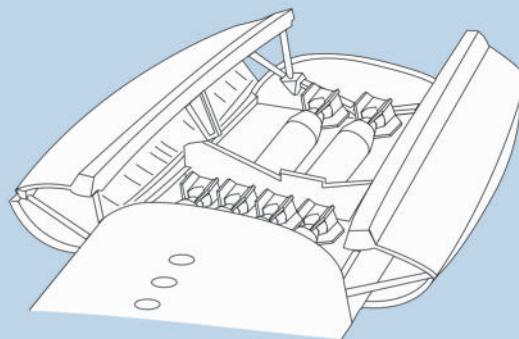
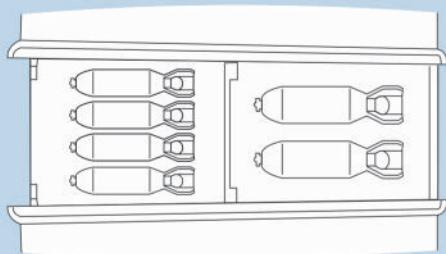
40



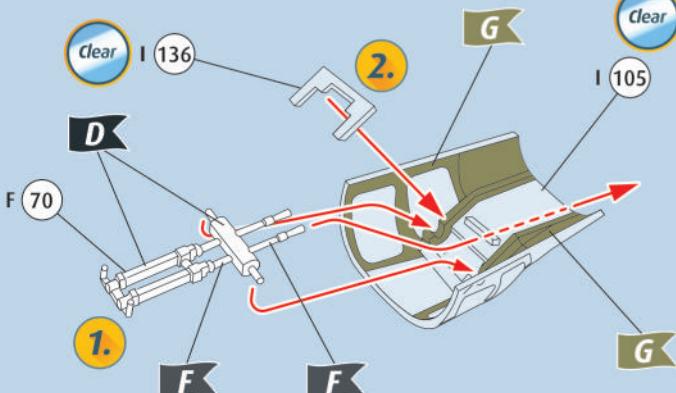
42



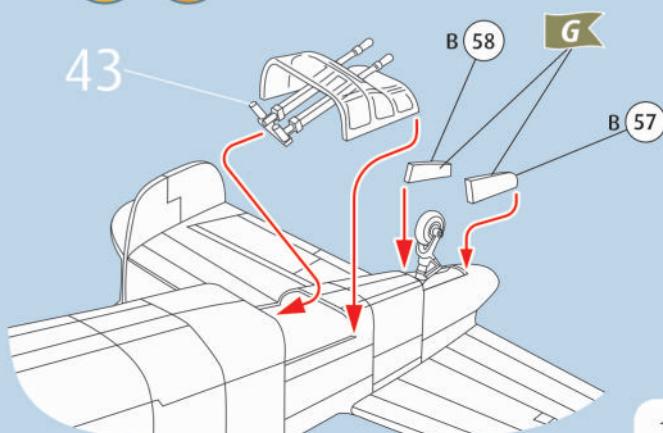
42a

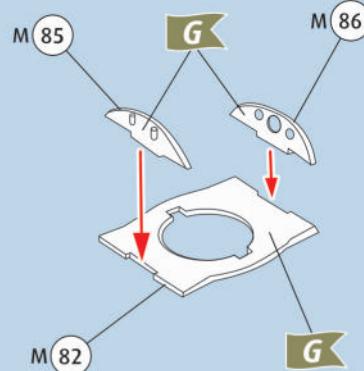
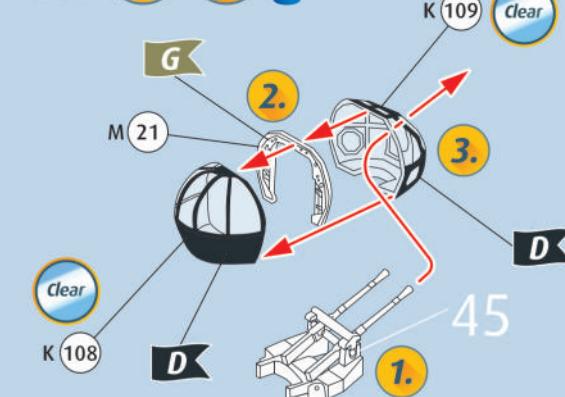
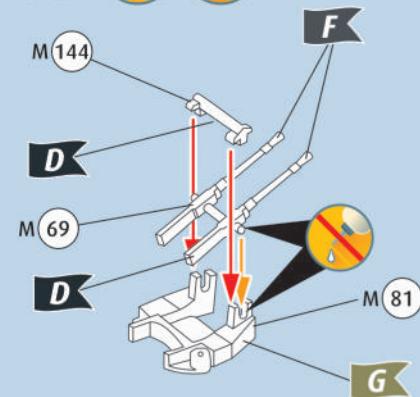


43

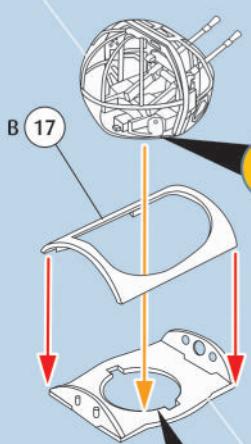


44

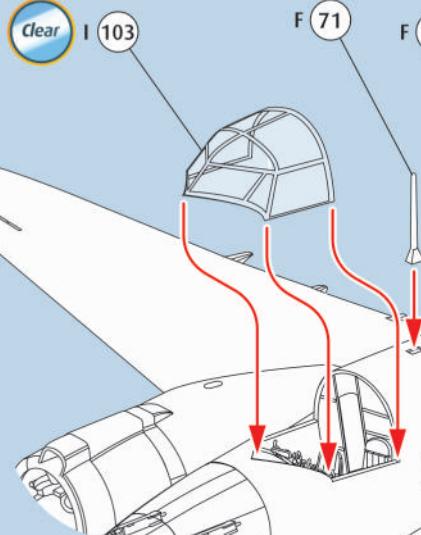




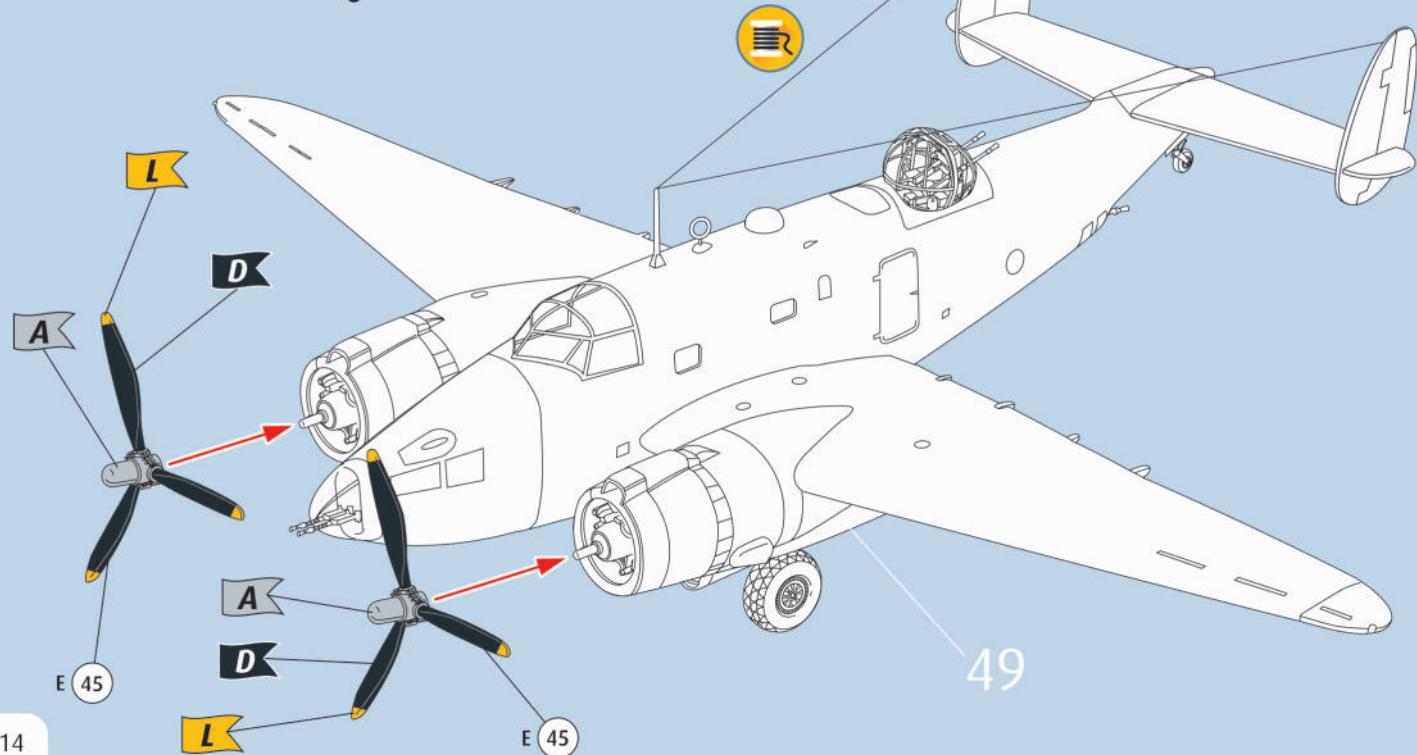
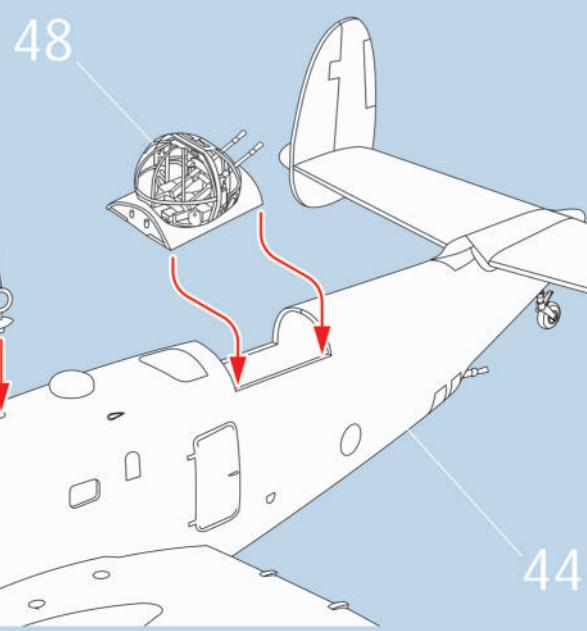
46



49



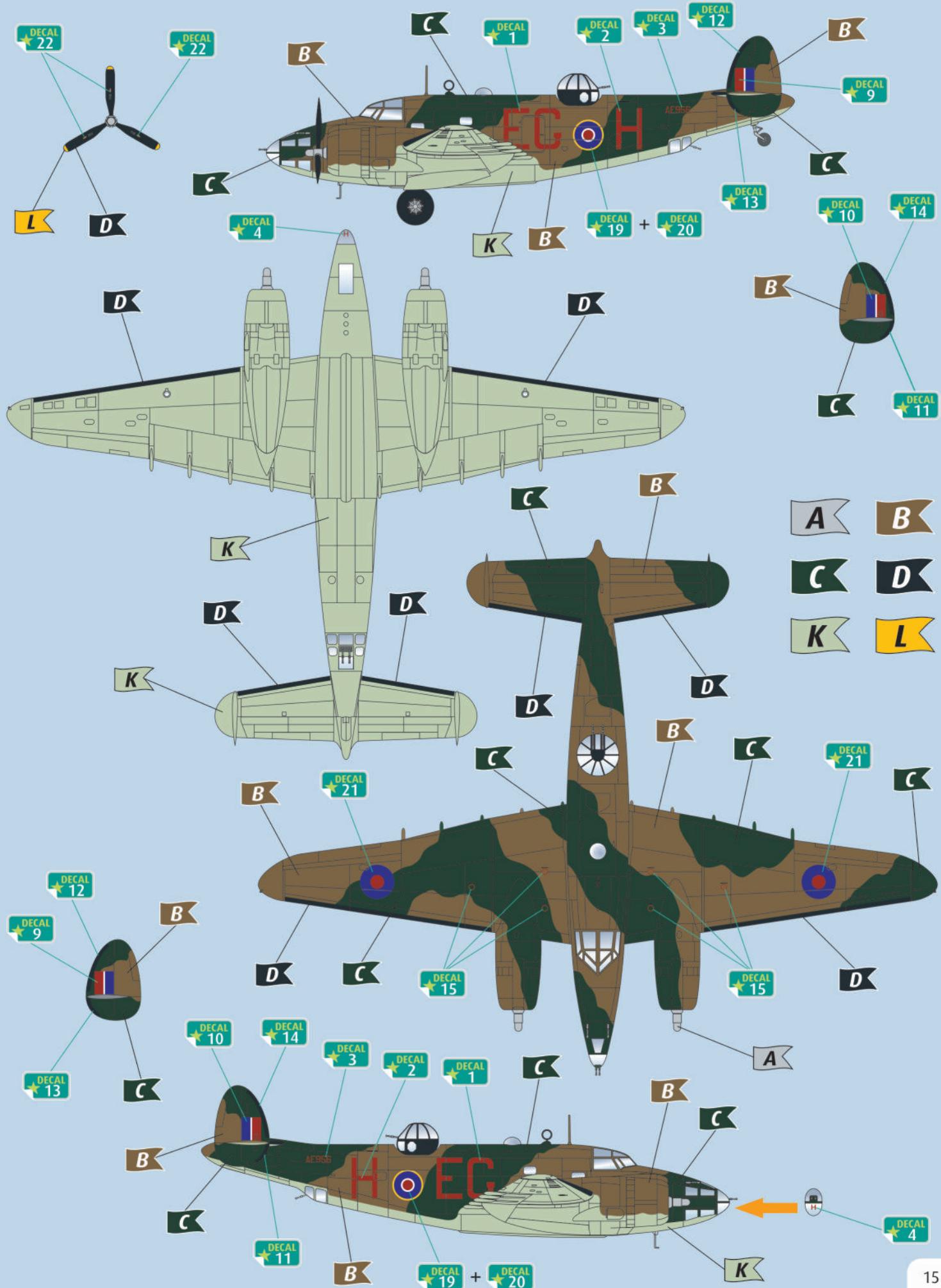
48



51 ?



# Lockheed® Ventura™ Mk.II, No. 487 Squadron, Royal New Zealand Air Force, Methwold, England, May 1943



52



Lockheed® Ventura™ Mk.I, No. 21 Squadron,  
Royal Air Force, Methwold, England, May 1943

